

ZTE

ZTE Blade V2020 Smart (ZTE 8010RU)

Краткое руководство пользователя

О РУКОВОДСТВЕ
Авторское право © 2020 Корпорация ZTE
Все права защищены.
Благодарим Вас за выбор данного мобильного устройства ZTE. Для поддержания устройства в исправном состоянии прочитайте это руководство и храните его для использования в будущем. Ни одна из частей настоящей публикации не может быть извлечена, воспроизведена, переведена или использована в какой-либо форме, электронной или любой другой, включая фотокопирование, без предварительного письменного разрешения ZTE Corporation (далее ZTE).

Примечание
ZTE сохраняет за собой право внесения изменений в это руководство, относительно исправления опечаток или информации о технических характеристиках, без предварительного уведомления. При разработке руководства мы стремились добиться максимально корректного содержания. Однако утверждения, сведения и рекомендации в данном документе не являются прямой или косвенной гарантией. Чтобы убедиться в правильном и безопасном использовании телефона, ознакомьтесь с разделом «Правила и условия безопасной эксплуатации». Мы предлагаем самообслуживание пользователям наших смарт-устройств. Для того, чтобы получить больше информации по самообслуживанию и поддержке моделей продукта, посетите официальный веб-сайт ZTE (<https://myzte.ru>, <https://www.ztedevices.com>). Информация, находящаяся на веб-сайте, является приоритетной. Посетите <https://www.ztedevices.com>, чтобы загрузить руководство пользователя. Просто нажмите «Support» на домашней странице, а затем выберите страну (Please select a country), тип продукта (Select a product category) и его название (Select a product model) для поиска соответствующей информации о поддержке.

Отказ от ответственности
Корпорация ZTE не несет никакой ответственности за неисправности и повреждения, вызванные несанкционированным изменением программного обеспечения. Содержание этого руководства, в том числе изображения и символы, используемые в этом руководстве, могут отличаться от реального устройства или программного обеспечения.

Назначение устройства
Смартфон ZTE Blade V2020 Smart (ZTE 8010RU) предназначен для приема/передачи данных, приема/передачи голосовых сообщений, приема/передачи коротких сообщений, приема/передачи данных по сетям Wi-Fi или Bluetooth, доступа в сеть Интернет, предустановлена операционная система Android.

Товарные знаки
ZTE и логотипы ZTE являются товарными знаками корпорации ZTE.
Android является товарным знаком ООО «Google». Словесный знак и логотипы *Bluetooth* – зарегистрированные товарные знаки Bluetooth SIG, Inc. Корпорация ZTE использует их на основании лицензии.

мicroSDXC (microSDXC) – товарный знак SD-3C, LLC.



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>.
Manufactured under license from DTS Licensing Limited. DTS, the Symbol, & DTS and the Symbol together are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and/or other countries. © DTS, Inc. All Rights Reserved.

Подробная информация о патентах DTS см. <http://patents.dts.com>. Изготовлено по лицензии DTS Licensing Limited. DTS, символ, и DTS и символ вместе, являются зарегистрированными товарными знаками или товарными знаками DTS, Inc. в США и/или других странах. © DTS, Inc. Все права защищены.

Другие товарные знаки и коммерческие обозначения принадлежат соответствующим владельцам.

№ версии: R1.0

Дата выпуска: 13 июля 2020 г.

Знакомство с устройством



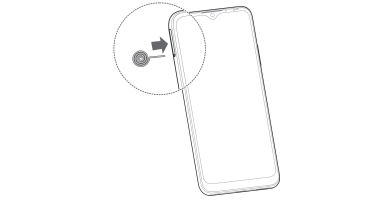
*Поддерживаются только гарнитуры типа CTIA

Установка SIM-карт и карты памяти

Оба слота поддерживают только стандартные SIM-карты формата 4FF (nano SIM). nano-SIM-карты могут быть установлены или извлечены, когда телефон выключен.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!
Во избежание повреждения телефона, не используйте другие типы SIM-карт и не используйте нестандартные nano SIM-карты, вырезанные из обычных SIM-карт. Вы можете получить стандартную nano SIM-карту в офисах продаж вашего поставщика услуг или оператора связи.

1. Вставьте инструмент для извлечения лотка в специальное отверстие, нажмите на внутреннюю кнопку и извлеките лоток.



ПРИМЕЧАНИЕ:

Пожалуйста, используйте инструмент для извлечения лотка, входящий в комплект поставки. В противном случае лоток для карт может не выдвигаться.

ВНИМАНИЕ:

Никогда не заменяйте прилагаемый инструмент для извлечения лотка острыми предметами. Убедитесь, что инструмент для извлечения лотка расположен перпендикулярно отверстию. В противном случае телефон может быть поврежден.

2. Выдвиньте лоток для карт. В правый слот вы можете поместить nano SIM-карту, а в левый nano SIM-карту или карту microSDXC (приобретается дополнительно), как показано на рисунке. Осторожно задвиньте лоток на место.



ПРИМЕЧАНИЕ:

- Если установлены две nano SIM-карты, обе nano SIM-карты могут подключаться к сети 4G/3G/2G, и любая из этих карт может использоваться для передачи данных.
- nano SIM-карта (4FF) это уменьшенная версия SIM-карты. Размеры nano SIM-карты 12,3х8,8 мм. Функционал nano SIM-карт не отличается от функционала полноразмерных SIM-карт.
- Вы можете изменить настройки режима работы SIM-карт вручную в настройках телефона.
- Карта памяти не входит в комплект поставки и приобретается отдельно.

- Некоторые карты памяти могут быть несовместимы с устройством. Для предотвращения потери данных, повреждения устройства или карты памяти используйте только совместимые карты памяти.

Зарядка аккумулятора

Перед началом использования телефона, его необходимо зарядить. При первом включении заряда батареи должно хватить для включения телефона, регистрации в сети и совершения нескольких вызовов.

ВНИМАНИЕ!

Используйте только одобренные ZTE зарядные устройства и кабели. Использование не одобренных аксессуаров может повредить ваш телефон и привести к возыу батареи.

ВНИМАНИЕ!

Не снимайте заднюю панель. Аккумулятор не съемный. Извлечение может привести к пожару или взрыву.

- Подключите кабель зарядного устройства к разъему USB Type-C.



- Подключите зарядное устройство к стандартной розетке электросети.
- После полной зарядки батареи отключите зарядное устройство.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Возможно, вы не сможете пользоваться телефоном во время зарядки при очень низком уровне заряда батареи. Подождите по крайней мере 20 минут и попробуйте включить телефон еще раз. Если телефон не включается после продолжительной зарядки, обратитесь в центр обслуживания клиентов.

Включение и выключение телефона

Перед включением убедитесь, что батарея заряжена.

- Чтобы включить телефон, нажмите и удерживайте кнопку «Питание».
- Чтобы выключить телефон, нажмите и удерживайте кнопку «Питание». Когда отскроется меню с вариантами, нажмите > > > .

ПРИМЕЧАНИЕ:

Если экран телефона не реагирует на прикосновения нажмите и удерживайте в течение, примерно, 10 секунд кнопку питания для перезагрузки телефона.

Свяжитесь со службой поддержки клиентов, если проблема не устраняется после перезагрузки устройства.

Управление устройствам

Функции кнопок

Кнопка	Функция
Кнопка питания	Нажмите и удерживайте, чтобы включить/ выключить телефон; Нажмите, чтобы включить или отключить дисплей; Нажмите для выхода из режима ожидания.
Кнопка «Домой» (виртуальная)	Нажмите для возврата на главный экран из любого приложения или экрана; Нажмите и удерживайте, чтобы активировать поиск Google.
Кнопка «Последние приложения» (виртуальная)	Нажмите чтобы просмотреть недавно использованные приложения.
Кнопка «Назад» (виртуальная)	Нажмите для возврата на предыдущий экран.
Кнопки громкости	Нажмите на кнопку регулировки громкости вверх или вниз, чтобы увеличить или уменьшить громкость.

Сенсорный экран

Сенсорный экран вашего телефона позволяет контролировать действия с помощью различных жестов.

	Касание Если вы хотите ввести текст с экранной клавиатуры, выбрать элементы на экране, такие как значки приложений и настроек, или нажать экранные кнопки, просто коснитесь их пальцем.
	Нажать и удерживать Чтобы открыть доступные опции для элемента (например, чтобы увеличить или уменьшить элемент).
	Провести пальцем или сдвинуть Провести или сдвинуть значит быстро переместить палец вертикально или горизонтально по экрану.
	Перетаскивание Чтобы перетаскти, нажмите и удерживайте палец с некоторым давлением, прежде чем начать перемещать палец. Во время перетаскивания не отрывайте палец от экрана, пока вы не достигните нужного места.

	Изменение масштаба В некоторых приложениях (например, карты, браузер и галерея) вы можете увеличивать и уменьшать масштаб, поставив два пальца на экран сразу и сдвинуть их вместе (для уменьшения) или разведя их друг от друга (для увеличения) масштаба.
	Поворот экрана Для большинства приложений можно автоматически менять ориентацию экрана с нижней на альбомную, поворачивая телефон в сторону.

Характеристики и параметры

Модель	ZTE Blade V2020 Smart (ZTE 8010RU)
ОС	Android 10
Процессор	SC9863A
Стандарты	CSM: 850/900/1800/1900 МГц; LTE: 850/900/2100 МГц; UMTS: FDD: B1/B3/B5/B7/B8/B20/B28 TD: B38/B40
Слот для SIM-карт и карты памяти	nano SIM (4FF) + nano SIM (4FF)/microSDXC
Дисплей	6.82", TFT, 1640х720
Камера основная	16Мп+8Мп +2Мп +2Мп
Камера фронтальная	8 Мп
Встроенная память (ПЗУ)	64 ГБ или 128 ГБ в зависимости от модификации
Оперативная память (ОЗУ)	4 ГБ
Bluetooth	v 5.0
Wi-Fi	802.11 b/g/n, 2.4 ГГц
Поддержка карт памяти	microSDXC до 512 ГБ
Размеры	173.4мм x 78.0мм x 9.2мм
Вес	~204 г
Язык	Руссий, Английский и т.д.

ПРИМЕЧАНИЕ:
Характеристики вашего устройства могут отличаться от представленных в данном руководстве (в зависимости от модификации устройства).

Комплект поставки

- Смартфон ZTE Blade V2020 Smart (ZTE 8010RU)
- Зарядное устройство (адаптер питания)
- Кабель USB Type-C
- Краткое руководство пользователя
- Гарантийный талон.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Комплект поставки вашего устройства может отличаться от представленного в данном руководстве.

Изготовитель: Корпорация ЗТИ, 518057, КНР, Гуандун, Шэньчжэнь, район Наньшань, Хай-тек Индустриал Парк, Хай-тек ЗТИ Корпорейшн роад, Здание B2, 4/Ф
Импортер: ООО «ЗТИ-Связьтехнологии», 115432, РФ, г. Москва, пр-т Андропова, д. 18, к. 5, этаж 20.
Дата и страна изготовления указана на устройстве и/или упаковке

Аккумуляторная батарея

Тип	Литий-ионный полимерный аккумулятор
Емкость	5000 МА·ч
Номинальное напряжение	3.85 В
Максимальное напряжение	4.4 В
Модель	LI3949T44P8H906450
Изготовитель	Корпорация ЗТИ
Дата изготовления указана на устройстве и/или упаковке	
Страна изготовления	КНР

Размачивание

Во избежание риска размачивания не держите телефон длительное время вблизи электронных устройств и

ZTE

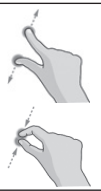
ZTE Blade V2020 Smart (ZTE 8010)

Коротка інструкція користувача

Важке право © 2020 ZTE Корпорейшн Всі права захищені. Дякуємо вам за вибір цього мобільного пристрою ZTE. Для підтримання пристрою у справному стані прочитайте цю інструкцію і зберігайте її для використання у майбутньому. Жодна з частин цієї публікації не може бути вилучена, відтворена, перекладена або використана у будь-якій формі, електронній або будь-якої іншої, включаючи фотокопіювання, без попередньої письмової згоди ZTE Корпорейшн (далі – ZTE).

ПРИМІТКА ZTE зберігає за собою право внесення змін до цієї інструкції щодо виправлення помилок або інформації про технічні характеристики без попереднього повідомлення. При розробці інструкції ми намагаємося отримати максимально коректний зміст. Однак твердження, відомості та рекомендації у цьому документі не є прямою або непрямою гарантією. Щоб переконатися у правильному і безпечному використанні телефону, ознайомтеся з розділом "Правила і умови безпечної експлуатації". Ми пропонуємо самообслуговування користувачам наших смарт-пристроїв. Інформація, що знаходиться на вебсайті, є пріоритетною.

Відмова від відповідальності ZTE Корпорейшн не несе жодної відповідальності за несправності і пошкодження, викликані несанкціонованою зміною програмного забезпечення. Зміст цієї інструкції, в тому числі зображення і знімки, використані у цій інструкції, можуть відрізнятись від реального пристрою або програмного забезпечення.

Зміна масштабу	
	У деяких застосунках (наприклад, карти, браузер і галерея) ви можете збільшувати і зменшувати масштаб, поставивши два пальці на екрані відразу і звівши їх разом (для зменшення масштабу) або розвівши їх один від одного (для збільшення масштабу).
Поворот екрана	
Для більшості застосунків можна автоматично змінювати орієнтацію екрана з книжкової на альбомну, повертаючи телефон в сторону.	

Характеристики та параметри	
Модель	ZTE Blade V2020 Smart (ZTE 8010)
ОС	Android 10
Процесор	SC9863A
Стандарти	GSM: 850/900/1800/1900 МГц; UMTS: 850/900/2100 МГц; LTE: FDD: B1 / B3 / B5 / B7 / B8 / B20 / B28 TDD: B38 / B40
Слот для SIM-карт і карти пам'яті	nano SIM (4FF) + nanoSIM (4FF) / microSDXC
Дисплей	6,82", TFT, 1640х720
Камера основна	16Мп + 8Мп + 2Мп + 2Мп
Камера фронтальна	8 Мп
Вбудована пам'ять (ПЗУ)	64 ГБ або 128 ГБ залежно від модифікації
Оперативна пам'ять (ОЗУ)	4 ГБ

11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

- Не кладіть телефон або акумулятор усередину або біля опалювальних обладнання (такого як мікрохвильові печі, кухонні печі або батарей опалення). Уникайте впливу надлишкового тепла і прямих сонячних променів. Недотримання цього правила може призвести до перегріву пристрою або батареї, вибуху або займання.
 - Не розбирайте, не стискайте, не пробітайте пристрій, оскільки це може призвести до вибуху або займання.
 - Не кидайте пристрій у вогонь – це може призвести до вибуху.
 - Вимикайте телефон від зарядного пристрою, коли батарея повністю заряджена. Надмірне заряджання може призвести до скорочення терміну служби батареї.
 - Якщо Ви не використовуєте пристрій тривалий час, зарядіть його наповну, а потім вимикайте пристрій у прохолодному і сухому місці.
 - За наявності пошкоджених, батарей, прокидання, а також у випадку, якщо батарея виділяє запах, негайно припиніть використання і зверніться до ZTE або офіційного постачальника продукції ZTE для заміни акумуляторної батареї.
- Використання телефона дітьми**
- Не залишайте телефон і аксесуари у межах доступності для дітей і не дозволяйте їм грати з телефоном і аксесуарами. Граючи з телефоном, діти можуть отримати або заподіяти кому-будь іншому травму та пошкодити телефон.
- Телефон включає деталі малого розміру з гострими кромками, які можуть призвести до травм і створюють небезпеку ушкодження у разі від'єднання від телефона.

Призначення пристрою Смартфон ZTE Blade V2020 Smart (ZTE 8010) призначений для приймання/передачі даних, приймання/передачі голосових повідомлень, приймання/передачі коротких повідомлень, приймання/передачі даних у мережах Wi-Fi, та/або Bluetooth, доступу до мережі Інтернет, встановлена наперед операційна система Android.

Товарні знаки ZTE і логотип ZTE є товарними знаками ZTE Корпорейшн (далі – ZTE).

Android є товарним знаком TОВ "Google". Словесний знак і логотип Bluetooth® - зареєстровані товарні знаки Bluetooth SIG, Inc. ZTE Корпорейшн використовує їх на підставі ліцензії.

Логотип  (microSDXC) - товарний знак SD-3C, LLC.



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS Licensing Limited. DTS, the Symbol, & DTS and the Symbol together are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and/or other countries. © DTS, Inc. All Rights Reserved.

Патенти DTS для патентів DTS dice. <http://patents.dts.com>. Виготовлено за ліцензією DTS Licensing Limited. DTS, символ і DTS та символ разом є зареєстрованими товарними знаками або товарними знаками DTS, Inc. в США і/або інших країнах. © DTS, Inc. Всі права захищені. Інші товарні знаки та комерційні позначення належать відповідним власникам

№ версії: R1.0

Дата випуску: 13 липня 2020 р

EAC	
Роз'єм 3,5 мм для підключення навушників / гарнітури * Роз'єм USB Type-C зарядки	
Динамік	
* Підтримуються лише гарнітури типу CTIA	

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----

Акумуляторна батарея	
Тип	Літій-іонний полімерний акумулятор
Ємність	5000 mAh год
Номинальна напруга	3,85 В
Максимальна напруга	4,4 В
Модель	LI3949T44P8h906450
Виробник	ZTE Корпорейшн
Дата виготовлення вказана на пристрої і/або на упаковці	
Країна виробництва	КНР

УВАГА!

При виникненні будь-яких проблем, пов'язаних з акумуляторною батареєю, необхідно негайно звернутися до авторизованого сервісного центру.

Зарядний пристрій

Тип	Адаптер живлення
Модель	STC-A520A-A
Вхід	100-240В ~, 50/60 Гц, 400 мА
Вихід	5,0 В==, 2000 мА

Дата виготовлення вказана на пристрої і/або на упаковці

Країна виготовлення КНР

Виробник: ZTE Корпорейшн, 518057, КНР, Гуандун, Шеньжень, район Наньшань, Хай-тек Індустріал Парк, Хай-тек ZTE Корпорейшн роад, Будинок B2, 4-й поверх.

Дата і країна виготовлення вказані на упаковці і/або на пристрої

ПРИМІТКА: Характеристики вашого зарядного пристрою можуть незначно відрізнятись від представлених у цій інструкції (залежно від модифікації пристрою).

11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

Травми, що виникають через постійне навантаження

Для мінімізації травм, що виникають через постійне навантаження (RSI) при використанні телефона для листування і під час гри:

- Не стискайте телефон занадто сильно.
- Натискайте на кнопки без зайвих зусиль.
- Використовуйте функції, передбачені для мінімізації часу натискання кнопки, як тільки швидкоповідомлень та предиктивне введення тексту.
- Робіть перерви, щоб розім'ятися і відпочити.

Екстрені виклики

Як всі бездротові телефони, цей телефон використовує для роботи радіосигнали, а отже не гарантує зв'язок за будь-яких умов. Не покладайтеся лише на мобільний телефон у екстрені випадки.

Гучний звук

Телефон відтворює гучний звук, який може завдати шкоди вашому слуху. Зменчуйте гучність перед використанням гарнітур, Bluetooth-гарнітури та інших аудіопристроїв.

Нагрівання телефона

Телефон може нагрітись від час заряджання і використання.

Знайомство з пристроєм

Динамік	Світлодіодний індикатор
Фронтальна камера	Датчик наближення і освітленості
Роз'єм 3,5 мм для підключення навушників / гарнітури * Роз'єм USB Type-C зарядки	Кнопка регулювання гучності
Модуль камер і спалах	Кнопка живлення / датчик розпізнавання відбитків пальців
Динамік	NFC-антена
Роз'єм 3,5 мм для підключення навушників / гарнітури * Роз'єм USB Type-C зарядки	
* Підтримуються лише гарнітури типу CTIA	

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----

Правила та умови реалізації

Правила та умови реалізації пристрою визначаються умовами договорів, що укладаються ZTE або авторизованими партнерами ZTE з покупцями обладнання.

Правила та умови утилізації

Всі електричні та електронні пристрої повинні утилізуватися окремо від звичайних побутових відходів у спеціальних пунктах збору, передбачених державою або місцевим апаратом. Утилізація допомагає захистити навколишнє середовище і здоров'я людини

Правила та умови зберігання, перевезення, реалізації та утилізації

Правила та умови зберігання (у вимкненому стані): від 20 °C до 45 °C.

Правила та умови зберігання

Діапазон температур при зберіганні (у вимкненому стані): від 20 °C до 90%, без конденсації.

Пристрій потрібно зберігати у приміщенні у заводській упаковці.

Не використовуйте пристрій під час керування автомобілем без бездротових аксесуарів. Ніколи не лисуйтеся під час водіння. Якщо пристрій знаходиться близько до тіла, тримайте його на відстані не менше 5 мм.
Дрібні частини пристрою можуть стати причиною удуснення.
Пристрій може бути джерел